

*Anna Yin*Często śnią mi się ryby

Budzę się zaskoczona
swoją nagością.

Ryba to symbol seksu,
jak wyjaśnia mi ekspert;
właściwie sam przykry widok.

Zakłopotana, pamiętam –
wyrzucałam wszystko
zanim poszłam do łóżka.

Leżę przy boku kochanka
cicha i błyszcząca,
mój kochanek jest rzeką.

A mimo to w snach
jedna jest tylko ryba,
żadnej rzeki czy wody.

Z angielskiego przełożyła Jadwiga Grabarz

*Marcin Godawa*Ziemska zasada erystyki

Trudne rozmowy odłóż na wrzesień,
Gdy nasze drogi tak gorące nie są,
A drzewa wreszcie trzeźwieją z upału

(Z tego powodu dorzuć im dni parę).
W ich mowie – w liściach więcej znajdziesz sensu,
Gdy o względności rzeczy mówią z chrząstem.

Pozwól z powietrza zebrać lepłą mgiełkę:
Dobrze jest widzieć nieco dalej. Pewnie
I świeży łyk się przyda w przerwie sporu.

Bez upierania się w kwestii koloru
Trawa, sztywniejąc, pozostaje trawą.
To znak, że można siebie pozostawić.

Poczekaj tylko może na przyjaciół.
Niech się z urlopów zjadą, a zobaczysz
Kontur przyszłości odrobinę lepiej.

Będziesz mógł chociaż setką czystej przepić
Niestrawność fiaska, które głowę pieści.
Tak jesień kłęski swe przepija deszczem.

*Maria Krajewska*Od bieguna do bieguna

Amundsen nas woła,
już pora, by w podróż
wyruszyć do miejsc, gdzie
osiemnasty południk
nas powita, a każde mijane miasto
czy to Kapsztad w Atlantyku
tonący
a może Dubrownik w starych
murach ukryty
lub rozśpiewane Opole
zawsze urokiem swym zachwyca.

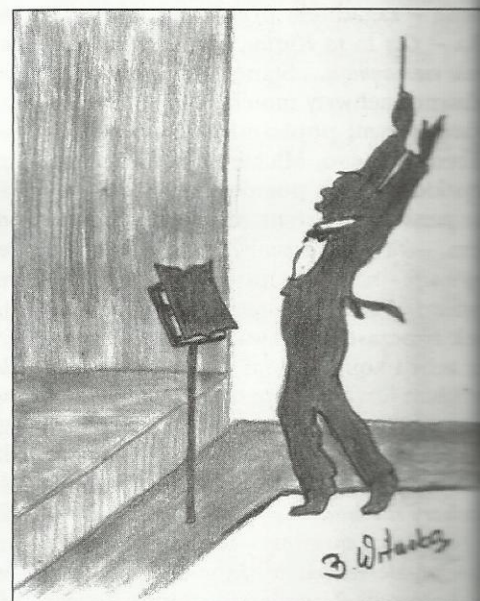
Gdzie słońce wschodzi
i zachodzi o tej samej porze,
gdzie czas wszystkich pogodzi.
lub
gdzie czas połączy.

*Jurata Bogna Serafińska*Sinusoida

Prężenie się sinusoidy,
Wibrujące drzenie krzywej...
Nagły spokój linii prostej.

Bezruch? Nie, wieczne dążenie,
Miraże doskonałości...
Linia prosta nieskończona...

Lato 2011r.



Rys. Barbara

*Stefan Pastuszewski*Historia pewnego przymierza

już od tylu lat jestem cichym świadkiem
historii jej ciała
nazywa się to przemijaniem
lub owocowaniem
ona jeszcze się broni –
coraz niechętniej się obnaża
i coraz cieplej się uśmiecha
jakby słońce rzeczywiście było w stanie
wypalić gnijące blizny nocy
na ciele ludzkiego czasu
a jednak w jej miłosnym makijażu spojrzenia i słowa
także ciągle drżenia
bo wszystko co kobieta czyni
czyni dla miłości
nie ma rozpaczy
od chwili przymierza

**Księgarnia Pałucka w Żninie oferuje
bogaty wybór książek, podręczników
i artykułów biurowych.**



**Księgarnia
Pałucka**

Żnin, ul. 700-lecia 3

ksiegarniapalucka@poczta.onet.pl

tel. 052 302 06 92

tel. fax 052 303 11 86